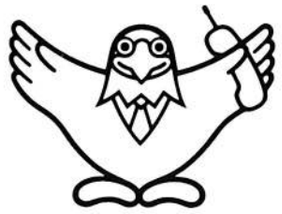
2
1997
No.341

奈良会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



奈良会議所ニュース●第三四一号（昭和四八年七月二日第三種郵便物認可）平成九年二月一〇日（毎月一回一〇日発行）発行所●奈良市登大路町三六番地二　編集責任者●今久康夫　印刷所●明新印刷㈱　一部五〇円（購読料は会費に含む）



定額料、大幅ダウン。割引率さらに拡大。
会社の市外通話をまとめてトクする

NTT

NTTの複数回線割引サービス

テレワイズ・ワイド

市外通話がまとめて割引

●さらにおトクに、新登場●

お申し込み・お問い合わせ　フリーダイヤル 0120-378160（みんなハイロー）　午前9時～午後5時（月曜～金曜）土曜・日曜・祝日については、休業とさせていただきます。

記帳代行センター

男子職員3名　女子職員200名

- 記帳（伝票発行・元帳記帳・試算表作成）
- 決算（一年間の経理の整理と締切り）
- 出向（経理技能者が出向しての記帳）
- コンピュータ（オフコン・オペレータの出向）

（奈良）奈良市西大寺栄町3-13 橋本ビル2F　（本部）大阪市中央区高麗橋2-3-5 柳湖堂ビル5F

電 話（06）222－1936（代）（資料送付）

結婚　幸福への出逢い



★中卒・高卒のお嬢様（20～35歳）に良縁をお世話いたします★
まずはお気軽にお電話を!!　相談無料
出張相談あり
＊創価学会者の方成婚あり

ブライダル S・B・L　営業10:00～18:00　火曜定休

奈良本部　近鉄新大宮駅歩3分　☎0742(36)9093

大阪営業所　大阪市平野区　☎06 (790) 1522

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田内外国特許事務所

弁理士　蔦田璋子　弁理士 工学士 法学士　蔦田正人

大阪市中央区瓦町1丁目7番1号 第百生命大阪瓦町ビル（近鉄日本橋より地下鉄「堺筋本町」下車⑫番出口北へ200m東側）
電　話　大阪（06）227－5535（代）　ファクシミリ（06）227－5538



応援します　時代の感性Clearに

MEISHIN 明新印刷株式会社

本　社	〒630 奈良市南京終町3丁目464番地	TEL 0742(63) 0661(代)	FAX 0742(63)0660
大阪営業所	〒543 大阪市天王寺区上本町6-6-1	TEL 06(771)4501・4696	FAX 06(773) 0492
もちいどの店	〒630 奈良市橋本町36	TEL 0742(23) 3131(代)	FAX 0742(26)0093

年頭記者会見



毎年、年頭に行われる経済四団体による記者会見が今年も一月七日に、名刺交換会に先立ち行われた。

その中で阪本奈良商工会議所会頭は「インターネット上にホームページを開設し、情報ネットワークを稼動させる。また今年の景気について、上期は、厳しいが、下期は上向くであろう。」と述べられた。

又、岡本商工会議所友好倶楽部副会長、県経営者協会の阪本会長、奈良経済同友会の土谷、営生両代表幹事もそれぞれの立場から年頭のあいさつを述べられました。

名刺交換会



記者会見のあと知事、市長、国会議員を始め政財界関係者約六百名が出席、県新公会堂のレセプションホールがあふれんばかりの盛況の中で行われた。

会は、君が代斉唱により始められ、阪本会頭が「今年は丑年なので一歩ずつ堅実に踏みしめて、がんばりましょう」とあいさつ。

この後、交換に入り、会場のあちこちで景気に関する話が繰り広げられ終始なごやかなムードの中、昼すぎに、散会となった。

多色刷美術書、書籍ほか一般印刷
共同精版印刷株式会社
代表取締役 近東宏光
本　　社：奈良市三条大路２丁目２－６　TEL 0742-33-1221㈹
大阪支社：大阪市中央区島之内１丁目１２－３　TEL 06-271-7951㈹
東京支社：東京都荒川区東日暮里５丁目６－４　TEL 03-3802-4741㈹
横浜出張所：横浜市中区宮川町 2-47 大貫ビル401号　TEL 045-242-8721

1997
2

Contents

年頭記者会見・名刺交換会 1
相談所 いんふぉめ～しょん 2
青年部便り・新会員 3
婦人会新年例会 4
マルチメディア入門 5
中高年齢者雇用支援事業事務局だより 6
経済指標 8
商業小売部会だよりNo.6 10
友好倶楽部便り 12
奈良市コーナー 13
奈良市商業振興センターからのお知らせ 14
健康豆知識㊱ 15
求職者情報・事務局日誌 16
奈良市市街地開発㈱からのお知らせ 17



写真撮影 坊 商工会議所事務局長

●表紙の説明 **転害門**

東大寺西面北方の門で三間一戸の八脚門です。

東大寺の守神である手向山八幡宮のお旅所なので表側に太い締縄が、張ってある東大寺創建当時の姿を残す数少ない門であります。

佐保路の起点であるため「佐保路門」とも呼ばれ、又源平合戦で敗れた平景清が、この門に身をかくして大仏供養に行く源頼朝を討とうとしたという伝説があり「景清門」とも云われています。

現在は柵をされ通行は出来ませんが門横から通れます。

相談所
いんふぉめ～しょん

確定申告について

平成八年分申告所得税の確定申告をしていただく時期となりました。

所得税は、前年の一月一日から十二月三十一日までの一年間に得たすべての所得とその所得についての税金を自ら計算して二月十六日から三月十五日の間に申告し、納めることを建前としています。

確定申告とは、このように一年間に得た所得金額を総決算し、その所得の合計額について納める税額を計算して申告する手続きをいいますが、その年に源泉徴収や予定納税で納めた税額等があるときは、算出した税額からそれらを差し引いた残りの税額を納付することになります。

つきましては次の日程で申告手続きなどのご相談をさせていただくことにしております。申告書の書き方などについておわかりにならない方はお気軽に当所一階相談所までお越し下さい。

日時　平成九年二月十七日㈪～三月十七日㈪
午前九時半～午後五時
（土曜、日曜は除く）

場所　奈良商工会議所一階
中小企業相談所

ご持参願いたい書類

◎税務署から送付された各用紙
◎印鑑
◎生命、損害、保険料などの所得控除に必要な書類
◎前年度確定申告書、決算書控
◎消費税申告の方は、前年・前々年申告書控

☆消費税の申告・納税期限は三月三十一日㈪までです。
☆振替納税を利用した場合の振替納付日は、申告所得税が四月十八日㈮、消費税が四月二十五日㈮です。
☆期限間近になりますと大変混雑しますので、できるだけ早く済ませて下さい。

こころ豊かな話し方講座のご案内
◆人前で話すのが苦手，これを克服したい！
◆人に好かれる話し方を！
◆心が通いあう話し方を！
●年齢不問，初心者，年金受給者歓迎．お気軽にお越し下さい。
◎日　時：平成８年10月～平成９年３月 第1.2.3 各土曜日 午前10時～12時
◎定　員：25名　講習料　６ヶ月（18回）23,000円
◎会　場：奈良商工会議所会館　（電話 0742-26-6222）
◎お申込，お問い合せは：奈良市神功３丁目13－22（電話 0742-71-3508）
関西言論科学研究所認定　はなしかた奏言　岩本教室

総合企画・設計・監理
株式会社 桝谷設計
取締役社長　五十嵐　要　朔
本　社　奈良市西ノ京町１０１番地の１
TEL.（0742）34－1461（代）
FAX.（0742）34－2112

研修の受託・講師の派遣
新入社員教育から管理者教育お任せください
㈲経営教育研究所
所長・経営士　岡本幸男
〒631 奈良市朝日町２－32－15
TEL(0742)48-8057　FAX(0742)44-9821
滋賀女子短期大学名誉教授　人事院・公務研修講師
㈱日本経営協会専任講師　元ＮＨＫ研修所教授

岡専ビルシステム・岡専印刷
岡本専商株式会社
〒630 奈良市法蓮仲町1086番地
TEL(0742)27-1020 FAX 27-5220

青年部便り

青年部一月定時総会

去る一月十七日㈮、奈良パークホテル三階天平の間に於て、平成八年度青年部定時総会が開催されました。

当日は、奈良商工会議所会頭・阪本龍兒様、副会頭・箸尾達哉様、奈良商工会議所青年部朋友会会長・海保勝雄様、奈良商工会議所事務局長・坊時也様にお越し頂き、青年部六十四名の出席のもと、執り行われました。

又、昨年九月に四百年ぶりに奉納されました舞楽面「納曽利」を製作して頂きました。能面師・丸尾万次郎様にもお越し頂き、青年部より感謝状を贈呈致しました。

そして、新入会員、中澤省吾君の入会式ののち、議案審議にはいり、商青連出向の為、理事人数数の変更が上程され、承認されました。さらに、平成九年度の青年部役員候補者が上程され、西井正次会長候補者以下、十七名が承認され、予定者となりました。



議案審議終了後閉会し、四階平城の間で懇親会となりました。懇親会には、奈良市助役・桐木弘様と奈良市商工労政課課長・尾上剛様にもご参加頂き、一月の懇親会では初の立食パーティー形式でしたが、終始なごやかな雰囲気で終わる事が出来ました。

総務委員長
今西　泰宏

新会員

▽タカラスタンダード㈱西大寺出張所・橋本輝・山陵町一二七－一・住宅設備機器の製造販売・㉟〇六二二
▽そば処観・山中章男・下高畑町七二一・飲食業・㉒〇六〇二
▽山田造園・山田登・あやめ池八－三－二・造園業・㊺〇九七七
▽サンウェーブ工業㈱奈良営業所・武田安裕・三条大路一－五八一－四・システムキッチン他・㉝六三六一
▽日新住宅・堀田光一・西大寺栄町二－一二奥田ビル三階・不動産業・㉞四〇三四
▽ヘアープレイスカルド・羽田野真由美・西大寺東町二－一－六三－二〇二
▽タカラスタンダード㈱西大寺出張所・橋本輝・山陵町一二七－一・住宅設備機器の製造販売・㉟〇六二二
▽そば処観・山中章男・下高畑町七二一・飲食業・㉒〇六〇二
▽山田造園・山田登・あやめ池八－三－二・造園業・㊺〇九七七
▽サンウェーブ工業㈱奈良営業所・武田安裕・三条大路一－五八一－四・システムキッチン他・㉝六三六一
▽日新住宅・堀田光一・西大寺栄町二－一二奥田ビル三階・不動産業・㉞四〇三四
▽ヘアープレイスカルド・羽田野真由美・西大寺東町二－一－六三－二〇二
三和ビル二階・美容業・㊱六六六五
▽新光建設㈱・村島新一・平松一－一〇－六－二・建設業・㊻五〇三五
▽三和商事・田中保人・四条大路五－七－一二・不動産仲介業・㉝八五九三
▽東洋キャティー㈱・木谷穣治・芝辻北町八六六－一・理科学機器販売・㉗九〇一一
▽不二熱学サービス㈱奈良サービスセンター・桝井欽治・大宮町六－九－八・管工事業・㊱一三一七
▽内藤電気㈱奈良営業所・内藤順義・大宮町六－九－六新大宮ハイツ六〇一号・㉞三三三八
▽居酒屋水月・中野靖子・大宮町六－九－八久乃ビル一階・㊱一一〇〇

センティア・カペラ・ファミリア・デミオ・タイタン・ボンゴ
mazda マツダオート奈良
■ 本 社　奈良市神殿町７１３　☎(0742)62－1231
レジャーにビジネスに
マツダレンタカー
■ 奈良営業所☎62－1238　■ 近鉄新大宮駅前営業所☎36－1250
■ ＪＲ奈良駅前営業所☎23－6700　■橿原営業所☎07442－9－7215

京和風庭園・施工管理
土木・園芸・庭園用各種竹垣製作
有限会社 福　禄　園
一般造園から公共緑化まで
☎(0742)26－0089　FAX(0742)24－2653
奈良市川上町873－1

婦人会

新年例会

一月二十一日（火）商工会議所婦人会の新年例会を、一月と八月当番との合同で開催させて頂きました。早朝からの雨も上がり穏やかなお天気のもと、菊水楼に於て盛大に行われました。岡本副会頭様、今谷専務理事様には、公務ご多忙のところご臨席賜りまして誠にありがたく存じます。

先ず最初に、森田会長様のご挨拶と、岡本副会頭様からは、ご丁寧なお祝辞を頂戴致しました。又菊水楼様からも懇親会に先だち、つゆはらいの古式ゆかしい儀式をご披露して下さいました。今年の干支は丑年。厳しいうに力強く、粘り強く、年ではありますが丑のよそして絶えず明るく優しい微笑みを忘れずに良い年になりますようにと念じつつ、全員で乾杯致しました。又余興の方も、日頃の美声でカラオケ、三味線、全員の合唱と楽しい一時を過ごさせて頂きました。恒例のビンゴゲームで一層もりあがったところでおひらきの時間となりました。これもひとえに、会長様はじめ皆様のご協力の賜物と感謝しております。これからも会員の方々のご健康とご活躍をお祈り致します。

つたない当番でございますが、最後までおつきあい下さいましてありがとうございました。

当番　福田記

蠟梅句会一月例会

（婦人会）

木枯しや測量杭の赤と白　山口マサエ
平野屋の戸口棒鱈飾りけり　横田万里子
マイカーの犬が頬出す初詣　垣内　千代
仏壇に子ら来ておせち供へけり　黒川　和子
福袋さげて二日の百貨店　斎藤　敏子
うつしゑの前に名のなき祝箸　豊澤千鶴江
山茶花や墨の香に酔ふ吉書展　並川　寿子
指図待つ盲導犬へ鴨のこゑ　大島　民郎



軽貨物運送（電話１本すぐ無線配車）
チャーター便・時間貸切・商品配送・一時預り・宅配便
24時間どこへでも納品代行致します
速配便
SHINWA
EXPRESS
シンワ託送
TEL 0742(62)0820
FAX 0742(62)0970
株式会社 新和託送
奈良市西九条町3丁目12-16

創立27年　素敵な出会い…… 素晴らしい人生
全仲連 全国仲人連合会
奈良県本部
㈶教育情報センター推奨
▶決まるまでお世話します。（相談無料）
▶わずかの経費で入会・礼金後払いの成功報酬制です。
▶集団見合パーティー参加希望者は、早目にお申し出下さい。
▶数えきれないほどの会員４万名様。お気軽にお電話下さい。
▶成婚率抜群。
▶シルバの方もぜひに　仲人したい仲間も募集中
☎0742（45）0289㈹　近鉄富雄駅東出口１分　奈良市富雄元町川上ビル３Ｆ　火曜・定休日　10：30～６：00



シリーズ②
中高年齢者雇用支援事業事務局だより

健康管理

●健康管理とは…

中高年齢者が健全な職場生活、家庭生活を送るには、まず〝健康〟であることがその必要条件です。健康であることの大切さは、若年者も変わりありませんが、特に高年齢者の場合には、健康であること自体が職業能力として捉えられ、働くことの必要十分条件になることが少なくありません。

健康であるためには、四つの要素があります。労働、運動、休養、栄養です。この四つの要素が、もっともうまく適合した形でバランスよく保たれているときに、はじめて健康が維持されたり、高まったりするわけです。

しかし歳を経ますと、この四つのバランスがどうしてもくずれてきます。成人病を中心とした疾病率が、40歳前後から急上昇し、欠勤率も高くなってくるということが、その事実を証明しています。

特に、中高年齢層の場合、職務の責任度も高く、仕事の忙しさに追われて治療も思うようにはできず、一度病気にかかると治りにくいという傾向があります。従って、中高年齢従業員の疾病対策は、従来の治療中心から〝予防中心〟に重点を移すことが肝要です。

そのためには、日常の健康診断、成人病検診を実施するだけでなく、その診断結果に基づいた個別管理をしていく必要があります。つまり、たとえば血圧測定などでも、受診者の血圧が平均値から比べて高いとか低いという結果だけをみるのではなく、個人個人の過去のデータと比べてどう変化しているか、継続的、時系的に分析できる体制を確立することです。

さらに一歩進めて、ライフ・サイクルという長期的な視野の中で、セルフ・ケア（自主的な健康管理）を基本とする健康的な生活習慣を確立していく必要があります。

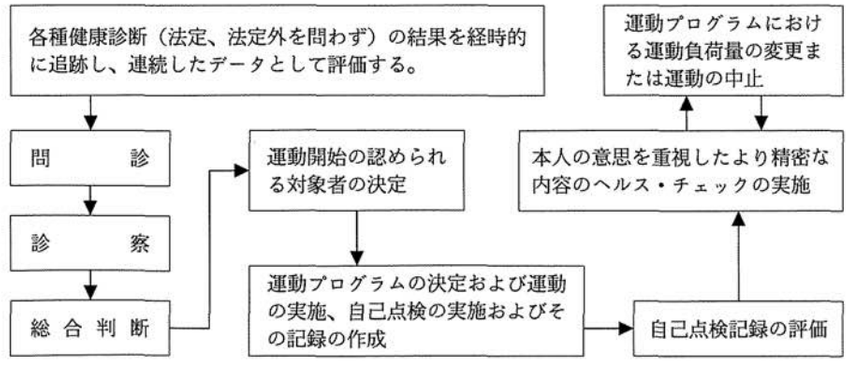
●健康づくりの目標

企業内における中高年齢者の健康づくりは、「個々の労働者が健康的な生活習慣を確立し、健康の維持・増進、さらには労働適応能力の向上をもたらすこと」を目標とするものでなければなりません。

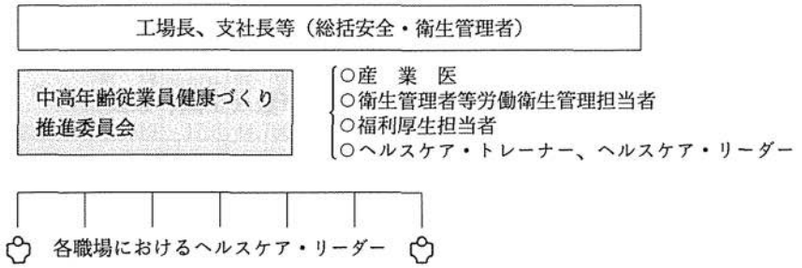
●ヘルス・チェックの進め方と手順

〝ヘルス・チェック〟

ヘルス・チェックの手順



企業内における健康づくり組織の一例



は、各人が自己の健康について正しく認識し、産業医およびヘルスケアを担当するスタッフの指導を受けながら、自分の健康状態に適したプログラムを継続して実施していくための出発点です。

手順は右下図に示すとおりです。

① 過去の健康診断の結果、ならびに一定の項目についての問診および診察の結果を総合的に判断します。

② その結果、継続して健康状態が良好であることが確認された時、運動開始が許可されます。運動プログラムは、ヘルスケアを担当するスタッフの指導の下に、比較的低いレベルに設定されたものから実施します。

③ 運動を行う場合には、その都度、一定の項目についての健康状態を自己点検することを習慣づけなければなりません。

④ 運動プログラムにおける運動のレベルを変更する場合には、産業医およびヘルスケア担当スタッフが本人のデータの検討を行うとともに、必要があれば産業医の管理の下に運動負荷テストを行います。

企業事例

体力づくりについては、アスレチック・カレンダーを作成し、リラックス運動、筋力運動、全身スポーツなど、たとえば、階段のぼり百段で1点、ゴルフのワン・ラウンド1点などです。その合計得点を競うわけです。さらに、この体力づくりを中心に、食生活、休養面などについての個人個人の健康づくり処方箋をコンピュータではじきだすきめの細かい段階に移ってきています。

この健康管理運動の推進は、会社だけでなく、労働組合、健保組合の共同体で実施し、組織は、それらの代表者で構成される健康管理推進本部を設置して、その末端には各事業所単位に健康管理委員が配置されています。

アスレチック・カレンダー

まず週10点を目標に



経済指標

奈良市の世帯数と人口

平成３年＝100

年　月	世帯数	指　数	人　口	指　数
平成５・４	122,412	103.6	355,410	101.1
６・４	124,501	105.4	357,717	101.8
７・４	126,425	107.0	358,985	102.2
８・７	130,677	110.6	363,487	103.4
８・８	130,813	110.7	363,625	103.5
８・９	130,928	110.8	363,717	103.5
８・10	130,991	110.8	363,710	103.5
８・11	131,250	111.1	363,925	103.6
８・12	131,395	111.2	364,022	103.6
９・１	131,504	111.3	364,224	103.7

新設住宅着工戸数（全国、奈良県）

年	全　国	前年比	奈良県	前年比
平成５	1,485,684	5.9	15,682	20.9
６	1,570,252	5.7	17,799	13.5
７	1,470,330	△6.4	15,574	△12.5
８・７	157,114	21.7	1,252	△9.5
８	135,748	14.3	956	△14.9
９	147,505	17.4	1,250	△7.3
10	159,987	21.4	1,204	△15.2
11	150,749	9.9	1,533	△12.1

都市ガス供給量（奈良支社管内）

（単位：㎥、％）

年　月	家　庭　用		業　務　用	
平成５	82,908,814	107.8	48,057,635	111.1
６	78,339,508	94.5	52,400,351	109.0
７	86,893,525	110.9	56,017,401	106.9
平成８・８	3,579,829	101.3	5,892,212	106.3
９	3,729,629	107.2	6,036,649	105.1
10	5,239,084	116.7	4,919,500	101.7
11	6,743,610	103.0	4,919,500	101.7
12	8,547,835	97.3	4,624,642	106.8

☆供給地域（但し全ての市町の一部を除く）
奈良市、大和郡山市、生駒市、香芝市、安堵町、平群町、
三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町
京都府精華町、加茂町、木津町
大阪府柏原市と四条畷市の一部

月別給水量（奈良市）

単位：×1000㎥

年　月	給　水　量	前年比
平成５	５１，２７６	△０．２
６	５１，９２７	１．３
７	５１，０２９	△０．２
平成８・７	４，６８８	１．５
８	４，７３３	△７．８
９	４，２５５	△３．７
10	４，３２５	△２．１
11	４，１６０	△１．４
12	４，３３４	１．９

商工会議所共済制度の一環としてお届けする
新大型保障プラン
経営者保険として最適！
安い掛金で大きな保障とワイドな給付をお約束します。
〈委託会社〉 日本団体生命 大東京火災

一般職業紹介状況（奈良県）並びに有効求人倍率（全国、奈良県）

摘要／年度	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	全国	前年比	奈良県	前年比
平成５	48,819	17.3	44,750	△ 8.7	11,097	3.6	0.71	△29.0	0.55	△9.8
６	53,097	8.8	47,614	6.4	12,912	16.4	0.64	△9.9	0.52	△5.5
７	54,598	2.8	51,870	8.9	13,565	5.1	0.64	0	0.54	3.8
８・７	4,606	13.1	5,746	48.5	1,189	16.3	0.72	18.0	0.69	35.3
８	4,382	△0.8	5,395	27.5	1,101	5.1	0.71	16.4	0.68	33.3
９	4,786	△1.4	5,523	25.9	1,397	5.8	0.71	18.3	0.69	35.3
10	4,872	7.4	6,179	45.6	1,400	11.5	0.73	19.7	0.68	36.0
11	3,700	1.1	5,529	40.2	1,155	4.4	0.74	17.5	0.68	38.8

大型小売店販売額（全国、奈良県）

単位：億円

年	全　国	前年比	奈良県	前年比
平成５	214,898	△3.2	2,685	5.5
６	217,928	1.4	2,725	1.5
７	223,398	2.5	2,849	4.6
８・７	21,622	△1.5	276	△3.2
８	17,279	1.9	219	△2.2
９	16,720	2.9	206	△0.5
10	18,968	4.4	231	0.9
11	18,968	3.3	232	△0.9

公共工事発注額（奈良県）及び請負額（奈良市）

単位：百万円

年	奈良県	前年比	奈良市	前年比
平成５	180,375	17.3	29,953	85.0
６	172,236	△ 4.5	15,755	△47.4
７	203,094	17.9	15,391	△ 2.3
８・７	21,423	65.0	890	61.2
８	24,825	0.4	552	△56.8
９	25,228	△ 0.5	12,139	1326.7
10	5.286	△51.4	618	△42.4
11	5,196	55.0	1,084	△33.9

物　価　指　数

年	卸売物価（平成２年＝100）		消費者物価（平成７年＝100）			
	全　国	前年比	全　国	前年比	奈良市	前年比
平成５	95.0	△2.9	99.4	1.3	99.8	1.0
６	93.1	△2.0	100.1	0.7	100.1	0.3
７	92.2	△1.0	100.0	△0.1	100.0	△0.1
８・７	92.8	1.4	100.1	0.4	100.2	0.6
８	92.6	0.5	100.0	0.2	100.1	0.8
９	92.7	0.0	100.4	0.0	100.6	0.4
10	92.8	0.3	100.6	0.5	100.2	△0.3
11	93.1	0.5	100.3	0.5	100.3	0.0

電　灯　電　力　消　費　量（奈良営業所管内）

（単位：1,000 KWh、％）

年	電　　灯		電　　力	
	消　費　量	対前年比	消　費　量	対前年比
平成５	１，２３１，２４０	１０４．１	１，９８５，６６３	１０２．９
６	１，３６２，８５２	１１０．７	２，１７１，０５８	１０９．４
７	１，４２８，６５３	１０３．０	２，２３２，６１０	１０２．８
８・７	９９，４６４	１０７．３	２１３，５９６	１０８．４
８	１６２，０９９	１０１．０	２３９，０１０	１０３．１
９	１２０，０２２	９２．５	２１５，７２４	１０１．３
10	９４，９１９	１０５．２	１８６，６１５	１０３．７
11	１１２，３１２	１０４．９	１７９，７９８	１０５．１

＊奈良市、大和郡山市、天理市（一部を除く）、生駒市、添上郡、山辺郡都祁村（一部）・山添村、生駒郡、磯城郡田原本町八田・川西町下永、北葛城郡王寺町・河合町（一部を除く）・上牧町下牧、香芝市尼寺、東大阪市山手町生駒山上、四条畷市（旧）田原村を含んだ数値

資料提供　大阪ガス㈱奈良支社、関西電力㈱奈良支店、奈良市、奈良市水道局・㈶南都経済センター（順不同）

商業小売部会だより No.6

ポイントカード調査事業 ＝中間報告＝

本紙七月号で報告いたしました豊川カード事業協同組合の概要後、尼崎市のオールポイントカード会、奈良市の奈良ファミリーについて研修いたしましたので、その概要を報告いたします。

（事業主体）

○豊川カード事業協同組合（愛知県豊川市）＝カード名称「ジャンカード」、平成六年一二月スタート

△オール・ポイント・カード会（尼崎市）＝カード名称「オール・ポイント・カード」、平成八年三月スタート

□奈良ファミリー（奈良市）＝カード名称「らくだカード」、平成四年一一月スタート

（加盟店）

○ジャンカード＝全市一五〇店舗

△オール・ポイント・カード＝中央・三和・出屋敷地区一六一店舗、他に協力店六店舗

□らくだカード＝専門店一五〇店舗

（カードの特徴）

○ジャンカード＝オンライン形式、ポイントサービスのみ

△オール・ポイント・カード＝オンライン形式、ポイントサービスのみ

□らくだカード＝オンラインPOSシステムのIDカード、ポイントサービス主体でオプションとしてクレジットサービスもある（JCB提携）

（ポイント還元率、フルポイントと交換額面）

○ジャンカード＝一〇〇円の買物毎に一ポイント、一〇〇〇ポイントで七〇〇円

△オール・ポイント・カード＝一〇〇円の買物毎に一ポイント、三二〇ポイントで五〇〇円

□らくだカード＝一〇〇円の買物毎に一ポイント、一〇〇〇ポイントで一〇〇〇円

（カード会員特典）

○ジャンカード＝加盟店での買物（右記交換額面）、豊川信用金庫に預金（右記交換額面）、各種イベントに参加

△オール・ポイント・カード＝加盟店での買物（右記交換額面）、尼崎信用金庫に預金（右記交換額面）、各種商品との交換、各種イベントに参加

□らくだカード＝加盟店での買物（右記交換額面による商品券）、駐車料金優待（レシートとカード提示で三時間まで無料）、イベント等の優待、（らくだJCBカード会員は右記にJCB特典が加わる）

（設備導入費用）

○ジャンカード＝約六三、四〇〇千円（一店当たり約四二千円）

△オール・ポイント・カード＝約二七、九〇〇千円（一店当たり約一七三千円）（うち一一、四〇〇千円は五年リース）

□らくだカード＝約二八〇、〇〇〇千円（一店当たり約一、八六七千円）（初期投資一億円、リース三、〇〇〇千円／月：五年）

（スタートアップ販促・イベント費用）

○ジャンカード＝約一三、〇〇〇千円

△オール・ポイント・カード＝約一二、〇〇〇千円

□らくだカード＝約一〇、〇〇〇千円

（初期費用調達）

○ジャンカード＝出資金二、〇〇〇千円＋借入金五五、〇〇〇千円＋県市助成金約一九、四〇〇千円

△オール・ポイント・カード＝年会費・入会金一四、〇〇〇千円＋市補助金九、五〇〇千円＋当初三ケ月売上

□らくだカード＝ディベロッパー負担に販促費を加算

（各種販促・イベントとの連動とコミュニケーション）

○ジャンカード＝「ジャンカードイベント」、イベント参加は加盟店に申込み、「Jan News」消費者向け新聞折り込みチラシ（毎月五五、〇〇〇部）、「JAN-UP」加盟店向け

△オール・ポイント・カード＝各種販促・イベントを模索中、消費者向け新聞折り込みチラシ、「オールかわら版」加盟店向け

□らくだカード＝ぞろめ市（毎月）で五倍ポイント、秋篠市、全館共同販促（近鉄百貨店、ジャスコ連携）春秋八日間、消費者向け新聞折り込みチラシ

（カード事業実績）

○ジャンカード＝延べカード発行　二一万枚（平成八年六月末）、発行ポイント総数　三一、六五四千ポイント、満点カード達成三七、三〇〇枚（うち一九、五〇〇枚回収、五二・三%）、イベント参加六〇%、商品交換三〇%、預金一〇%

△オール・ポイント・カード＝発行ポイント総数　一三、五一七千ポイント（平成八年七月末）、満点カード枚数　九、四二七枚（うち一、三四四枚回収、一四・三%）

□らくだカード＝カード会員数　七〇、〇〇〇人、カード売上　約二、八四〇百万円、ポイント回収率　約四〇%

（視察結果からみたポイントカード事業導入に関する意見）

・商業者の参加意識の向上（導入準備従事者と非従事者の意識格差の解消）

・低コストシステムの選定

・ポイントカードをベースに各種販促イベントに全て連動

・マンネリ化を回避する付加価値サービスとタイムリーな刺激策

・スムーズな運営を図る定期的なコミュニケーション
　消費者向け
　加盟店向け

・加盟店毎の購買客分析と店舗経営（主にMD）への活用方法の研究

※なお詳細は、本年三月末までに冊子に取りまとめ商業小売部会員の皆様に配布する予定です。

未来の都市を創造する！
－建築・設計・監理－
株式会社 福本設計
代表取締役会長　福本　毅平
代表取締役社長　福本　良平
奈良事務所　奈良市大宮町6丁目4番地の21
☎0742(34)2800㈹　FAX 0742(34)2878
大阪事務所　大阪市中央区平野町1丁目3番地6号
☎06(945)4691　FAX 06(945)4693
京都事務所　京都府相楽郡木津町南垣外1－1
☎07747(2)7887

友好倶楽部便り

〔家族忘年会開催〕

去る十二月二十日午後六時より奈良商工会議所において、阪本会長、岡本副会長ご出席のもとで海保事業委員長の総合司会で開催いたしました。

箏曲の演奏（・六段の調べ・平城山・日本のわらべ唄・みちのくの旅等）を聞きながら一同和気あいあいのたのしいひとときを過ごし、友好と親睦の輪を広げました。



〔同好会だより〕

◎俳句同好会一月会より

沢井　鹿声

・三山は神代ながらの初霞

・高々と破摩矢持ちたる子が迷う

◎ゴルフ同好会より

・第五回ゴルフコンペを十二月六日美加の原カントリークラブで開催しました。入賞は次の通りです。

優勝　㈱ウヤマ　鵜山　靖男氏

二位　㈱奈良そごう　石黒　隆氏

三位　花栄　松田　憲二氏

・次回ゴルフコンペ

三月六日㈭

スタート　九時二十四分

㈱レイクフォレストGC

〔今後の行事予定〕

・月例会

※二月二十五日㈫　正午より

※三月十一日㈫　正午より

〔会員だより〕

◎訃報

友好倶楽部

副会長　岡嶋重治氏十二月二十五日ご永眠されました。つつしんでご冥福をお祈り申し上げます。

奈良商工会議所

友好倶楽部事務局

☎二二一七〇九〇

ユーザ協会会員特典
◎テレホンカードの販売取次手数料の還元
◎電話等通信設備のトラヒック調査料の割引
◎ハローダイヤルの情報案内料の割引
◎電話帳広告料金の割引
◎通信機器代金の割引
◎電話教室（電話応対・接客応対セミナー）の研修費の割引
◎ＮＴＴ宿泊・集会施設の利用料の割引
◎入会についてのお問い合わせは
財団法人 日本電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会
事務局　奈良市登大路町36－2
奈良商工会議所内　26－6222

スイス総領事館からのお知らせ

日本の中小企業の皆様の間では、対外貿易や投資への関心が益々高まっています。スイス製品や企業、投資などに関心のある方々のために、在大阪スイス総領事館では、左記のような情報提供を行っております。

・スイスへの投資
・スイスからの輸入情報（メーカー、輸出業者の紹介）
・スイス国内での見本市情報
・その他、貿易や投資に関する情報

ファックス、又は電話でご遠慮なくお問合せ下さい。

ＦＡＸ　０６－３４４－７６７８

ＴＥＬ　０６－３４４－７６７１（担当：大山）

（受付時間９時～16時）

郵送によるお問合せは

〒５３０－９１

大阪中央郵便局私書箱１４１３まで

スイス総領事

ベアト・ホイス

奈良 95分 関西国際空港へ
往12便 復11便
エアポートリムジン
お問合せ
奈良交通バス予約センター
☎0742(22)5110
●JR奈良駅発時刻
6:00
7:00
8:00
10:00
12:00
13:00
15:00
17:00
18:00
19:00
20:00
21:00
奈良交通
（近鉄奈良駅発は5分後）

高めます。鮮やかなワーク・シーン
ワーキングウェア・オフィスウェア・サービスウェア
メディカルウェア・各種ユニフォーム
メンズ&レディス ファッション ユニホーム
有限会社 もえぎや 特需部
〒630 奈良市高畑町659番地 TEL0742-23-5711
FAX0742-26-1772
展示場 奈良市もちいどのセンター街

奈良市コーナー

姉妹都市物産フェア '97

姉妹都市福井県小浜市・福島県郡山市の物産の展示即売並びに観光紹介を通じ、市民の利便を図るとともに姉妹都市への市民の理解と認識を深め更なる両市の友好、親善に寄与することを目的として開催します。

＜会期＞　平成９年２月14日（金）～16日（日）
　　午前10時～午後６時（但し最終日は午後５時）
＜会場＞　奈良マーチャントシードセンター（奈良市橋本町）
＜主催＞　奈良市
＜後援＞　小浜市・郡山市
＜内容＞　(1)　小浜市即売品　小鯛の笹漬、焼鯖、かに、塩干物、こんぶ、若狭和紙、若狭塗箸、練製品、他
　　(2)　郡山市即売品　薄皮まんじゅう、磐梯豆、甘酒、三春駒、他
　　(3)　小浜市・郡山市観光ＰＲコーナー　両市のパンフレット等の配布、ポスター展示

奈良市中小企業資金融資制度の一部改正について

平成９年２月１日から、融資金利が一部変更となりましたのでお知らせいたします。

融資の種類	融資限度額	融資期間	融資金利	連帯保証人	担保及び信用保証	取扱金融機関
事業設備資金	1,500万円	５年以内（うち据置６ヶ月以内）	年2.3%	【個人の場合】１人以上 【法人の場合】２人以上（代表者を含む） 【連帯保証人の要件】 (1)原則として市内に居住していること。 (2)融資に係る債務を保証する資力を有すること。	【担保】 必要に応じ、奈良県信用保証協会が徴収します。 【信用保証】 奈良県信用保証協会の保証を要します。（保証料は、全額市で負担します。）	南都銀行 奈良銀行 近畿銀行 奈良信用金庫 大和信用金庫 奈良中央信用金庫
事業運転資金	1,000万円	４年以内（うち据置６ヶ月以内）	年2.3%			
短期事業資金（設備資金／運転資金）	500万円	１年以内（うち据置６ヶ月以内）	年1.5%			
無担保無保証人小口事業資金（設備資金／運転資金）	750万円	設備資金 ４年以内（うち据置６ヶ月以内） 運転資金 ３年以内（うち据置６ヶ月以内）	年2.3%	不要	【信用保証】 奈良県信用保証協会の保証を要します。（保証料は、全額市で負担します。）	

【融資の案内及び申請書の交付先】　・奈良市二条大路南一丁目１番１号　奈良市役所商工労政課（北棟２Ｆ）
・奈良市登大路町36番地の２　奈良商工会議所（中小企業相談所）
・奈良市橋本町３番地１（もちいどの通り）　奈良マーチャントシードセンター

【問い合わせ及び融資の申込み先】　奈良市二条大路南一丁目１番１号　奈良市役所商工労政課（北棟２Ｆ）
☎３４－１１１１　内線２９３２

(財)奈良市商業振興センター　からのお知らせ

奈良マーチャントシードセンター

経営活性化セミナー

＜テーマ＞　「私の商道実践」
＜と　き＞　平成９年３月４日（火）午後６時30分から午後８時まで
＜ところ＞　奈良マーチャントシードセンター研修室（３階）
＜定　員＞　80名（入場料無料）
＜講　師＞　藤野清治（ふじのせいじ）氏　　京とうふ藤野株式会社　代表取締役社長

昭和28年　石川県小松市に生まれる。
昭和35年　京都市上京区北野天神一条通り商店街に父親が豆腐店を開業
　　高等学校を卒業後、家事に従事。
昭和61年　有限会社藤野食品を設立、専務取締役に就任。
昭和63年　有限会社京とうふ藤野に社名変更。
平成元年　店舗を改装して「豆富ブティック・豆富百撰」をオープン。
　　その後豆腐料理の店「ばんざいや豆魂」「おひるや豆魂」を開く。
平成８年　京とうふ藤野株式会社に社名変更し、代表取締役社長として、現在に至る。

＜申し込み＞　往復葉書に郵便番号・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて２月25日までに申し込んで下さい。ファックス、シルクンネットセンターあてメールでも可。なお、申し込み多数の場合は抽選になります。
＜問い合わせ＞　奈良マーチャントシードセンター
〒630　奈良市橋本町３番地の１（餅飯殿商店街なか）
TEL　２７－９４００　　FAX　２７－９４０１

税務署からのお知らせ

４月１日から
「消費税が変わります」
－消費税と地方消費税とを合わせた税率が５％に－

◆活力ある福祉社会を目指して税制改革が行われました。
　・このうち、所得税・個人住民税の制度減税は平成７年（度）分から実施されています。
◆消費税の改正と新たに創設された地方消費税は平成９年４月１日から適用されます。
◆消費税の改正と地方消費税の概要
　・消費税と地方消費税とを合わせた税率が５％（このうち１％分は地方消費税）になります。
　・限界控除制度の廃止、簡易課税制度の見直しなどが行われます。
　・地方消費税の申告・納付は、消費税と併せて税務署に行うこととされています。
◆円滑かつ適正な転嫁に御理解と御協力をお願いします。

健康豆知識㊱

高尿酸血症

尿酸とプリン体

血液に含まれる尿酸の量を尿酸値、その尿酸値が異常に上昇した状態を高尿酸血症といいます。

尿酸は体内でプリン体から作られます。このプリン体は細胞内の核酸やＡＴＰを構成するのに必要な物質です。核酸は遺伝情報の伝達を役目とし、ＡＴＰは生体内代謝の中心的な役割を果しています。

細胞が古くなってこわされると、プリン体も代謝され尿酸に変わります。つまり尿酸は役目をおえたプリン体の最終産物にほかなりません。

このようにして産生された尿酸の約三分の二は腎臓から尿へ、残りは腸管などへ排泄されます。尿酸の産生と分解はふつう一定のバランスに保たれ、男性は五～五・九、女性は三～五㎎／㎗の範囲に収まっています。

高尿酸血症

血液中の尿酸の量が増え七㎎／㎗を超えると、尿酸は血液に溶けきれなくなって結晶化してきます。そこで七㎎／㎗を基準に、それ以上を高尿酸血症とし、八・〇～八・五㎎／㎗以上は治療を必要とします。男女を比較すると、尿酸値は男に高く、高尿酸血症もほとんど男性によって占められています。

高尿酸血症はその原因によって、プリン体の分解が活発に行われる尿酸産生過剰型、泄泄がおかされる尿酸排泄低下型、そして原因不明型の三型に分類されます。

高尿酸血症が続くと

①高尿酸血症のもたらす代表的な疾患に痛風があります。痛風では血液に溶けきれなくなった過剰の尿酸が、針状の結晶となって体内に沈着し、そのさい激しい炎症を伴います。足の親指のつけ根の関節周囲に沈着することが多く、親指のつけ根は赤く腫れ、熱をもって激痛を訴えます。この発作は三～七日で一旦治まりますが、高尿酸血症が続けばまた再発します。

痛風は昔、王侯・貴族に特有のゼイタク病と考えられていましたが、食生活の豊かとなった今日では、誰にでもおきるごくふつうの病気となりました。日本では高尿酸血症の数が二十年前にくらべ四倍も増え、現在約五十万人の痛風患者がいると推定されます。

②高尿酸血症は痛風ばかりでなく、尿路結石や腎臓に尿酸結晶が沈着して腎不全を招きます。

さらに問題なのは成人病との関連であって、尿酸血症は動脈硬化症の原因の一つに数えられ、心筋梗塞や狭心症のリスクにもなっています。

高尿酸血症の予防

高尿酸血症を招く原因は数多く、その中には命にかかわるような病気も含まれています。ですから尿酸値が高いという結果を得たら、先ずは医師に相談なされ、原因や高尿酸血症の程度に応じた治療や生活指導を受けることが大切です。

とはいえ高尿酸血症の大多数は、これといった基礎疾患がなく、尿酸値もそれほど高くない人達なので、こういったかたがたには以下の注意が役立ちましょう



①肉類中心の食事を改め野菜や魚を増やすこと。肉類特にレバーなどの内蔵には多量のプリン体が含まれています。

②多量の飲酒は尿酸値を高めますので、「節酒」につとめること。日本酒にして一日一合ほど。

③心臓・腎臓・血管系に障害のない方は、水分を十分にとること。

④肥満も尿酸値を上昇させます。軽い運動と食事のカロリー制限によって肥満を解消すること。

⑤激しい運動は筋肉の核酸をこわし、かえって尿酸値を高めます。軽いジョギングや早歩きが適当です。

苦痛がなければ、治療や予防はおろそかになりがちです。目標は「尿酸値七㎎／㎗以下」、皆様のご努力に期待します。

北和産業保健センター
板野龍光

求職者情報

性別	No.	職種	年令	経験	本人の希望 手取賃金（月収）	本人の希望 勤務時間（休日）	本人の希望 勤務地（通・住）	住所	配偶者の有無	学歴・資格
男子	1	営業	53	印刷営業25年	30万円	8:30～18:30 週休2日	大阪・京都通	奈良市	無	高卒、普通免許
男子	2	運転手	37	2ｔ運転手 6年	30万円	8:00～17:00	奈良通	奈良市	有	大卒、普通免許
男子	3	営業	49	建築営業15年	35万円	8:30～17:00	大阪通	生駒市	有	大卒、普通免許
男子	4	商品管理	37	商品管理10年	30万円	8:30～17:00 週休2日	奈良・大阪通	天理市	無	高卒・普通免許
男子	5	貿易関係（医薬品関係）	60	医薬品関係輸出入販売34年	40万円	9:00～17:00 週休2日	大阪・奈良通	生駒市	有	大卒、普通免許
女子	1	一般事務	42	事務 7年	20万円	9:00～17:00	奈良通	奈良市	無	高卒
女子	2	ウエイトレス	50	ウエイトレス 8年	18万円	9:00～18:00	奈良通	奈良市	有	高卒
女子	3	経理事務	36	事務 5年	20万円	9:00～17:00 週休2日	奈良通	奈良市	無	高卒・簿記2級
女子	4	一般事務	39	事務 16年	20万円	9:30～17:30 週休2日	大阪通	生駒市	無	短大卒、普通免許
女子	5	准看護婦	58	看護 40年	25万円	9:00～17:00 週休2日	奈良通	奈良市	有	准看免許

問い合せ
奈良公共職業安定所
㊱1601
2月10日掲載分

事務局日誌

曜日	内容	場所
2日(日)	第2回2級ビジネスコンピューティング検定試験　アーバンカルチャー	
	第4回3級ビジネスコンピューティング検定試験　アーバンカルチャー	
	第95回大和とくとく朝市	ＪＲ奈良駅前
	奈良県立高等技術専門校「技術専門校展」	奈良県立高等技術専門校
	第14回全国商工会議所青年部全国会長研修会（～5日）	岩見沢市
3日(月)	奈良県観光土産品公正取引協議会監事会	地下Ｂ
	第37回全国推奨観光土産品審査会入賞報告並びに表彰式	東京会議所
7日(金)	ユーザ協会第2回支部企画委員会	ならふれあい会館
11日(火)	紀元祭	橿原神宮
13日(木)	近商連第175回常任理事会	大阪ヒルトンホテル
19日(水)	奈良市政100周年記念事業実行委員会総会	奈良市役所
22日(土)	平成8年度セカンドライフセミナー「退職後のライフプラン講座」（3／1）	奈良県社会福祉総合センター
25日(火)	日本電信電話ユーザ協会近畿地方本部第2回地方理事会	新阪急ホテル
26日(水)	第27回春の新作見本市（～27日）（奈良観光物産製造卸組合）	当所
	奈良地区電信電話ユーザ協会定期講演会	奈良ホテル

ユニホーム
未来をイメージします
お店のユニホーム　工場のユニホーム
オフィスのユニホーム　（1枚より製作します）
株式会社 絵満
奈良市学園大和町3-122-1
TEL 0742(46)3912
FAX 0742(45)0056

奈良市市街地開発株式会社からのお知らせ

テナント募集案内
ＪＲ奈良駅の玄関口に来春オープン

ＪＲ奈良駅周辺地区新都市拠点総合整備の街づくり
「シルクロードタウン21」の中で中心となる再開発ビル内の
新しいショッピングセンターです。

テナント募集説明会の御案内

■日　時■
平成九年三月五日
午後一時三十分より四時三十分まで

■場　所■
奈良商工会議所五階
大ホール室

奈良市登大路町三六番地

■募集業種（フロアー構成）及び面積■
一階　生活雑貨&カフェ
輸入食材&デリカ
二階　服飾&雑貨・アクセサリー
インテリア雑貨等
募集店舗面積
約二、八五〇㎡（約八六〇坪）
約二五店舗

■概　要■
一、施行者
ＪＲ奈良駅周辺地区市街地再開発組合
二、所在地
奈良市三条本町二四（第一街区）
三、建物概要
地下二階地上十階
四、店舗床
地上一～二階
五、店舗面積
二、八五〇㎡
平成十年三月中旬オープン予定



■お問合せ先■
奈良市市街地開発株式会社
〒六三〇
奈良市二条大路南一丁目一番三〇号
ＴＥＬ　〇七四二（三六）〇三七〇
ＦＡＸ　〇七四二（三六）〇三七二